

Kingdom of Belgium

Royaume de Belgique - Koninkrijk België

Federal Agency for the Safety of the Food Chain

Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire  
Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen



**FOR FEEDINGSTUFFS INCLUDING FEED MATERIALS, COMPOUND FEEDSTUFFS,  
ADDITIVES AND PREMIXTURES CONTAINING PRODUCT OF ANIMAL ORIGIN**

POUR ALIMENTS POUR ANIMAUX INCLUANT DES MATIÈRES PREMIÈRES,  
DES ALIMENTS COMPOSÉS, DES ADDITIFS ET DES PRÉMÉLANGES  
CONTENANT DU PRODUIT D'ORIGINE ANIMALE

VOOR DIERVOEDERS INCLUSIEF VOEDERMIDDELEN, MENGVOEDERS,  
TOEVOEGINGSMIDDELEN EN VOORMENGSELS  
BEVATTEND PRODUCT VAN DIERLIJKE OORSPRONG

Cert. nr. :

1. The undersigned, official inspector of the Belgian Federal Agency for the Safety of the Food Chain, certifies that the hereafter mentioned feed business establishment is registered and that this establishment is subject to official control by the competent authority /

Le soussigné, inspecteur officiel de l'Agence fédérale belge pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, certifie que l'établissement du secteur de l'alimentation animale ci-après est enregistré et que cet établissement est soumis au contrôle officiel de l'autorité compétente /

De ondergetekende, officiële inspecteur van het Belgisch Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen bevestigt dat het hierna vermelde diervoederbedrijf geregistreerd is en dat deze inrichting onderworpen is aan officiële controle door de bevoegde overheid.

**Feed business establishment registration nr:**

N° d'enregistrement de l'établissement en alimentation animale :  
Registratienummer van de inrichting van een diervoederbedrijf:

2. According to Belgian and European legislation in force we certify that the here below-mentioned product(s) is (are) authorised to be produced and to be sold in the country of origin, and exported (free for sale) / Conformément aux législations belges et européennes en vigueur, nous certifions que le(s) produit(s) mentionné(s) ci-dessous peut(peuvent) être produit(s) et vendu(s) dans le pays d'origine, et exporté(s) (vente libre) / Overeenkomstig de van kracht zijnde Belgische en Europese wetgeving, bevestigen wij dat het(de) hieronder vermelde product(en) in het land van oorsprong mag(mogen) worden geproduceerd en verkocht, en uitgevoerd (vrije verkoop).

According to Belgian and European legislation in force we certify that the below-mentioned product(s) is (are) authorised to be exported as far as the importing country authorises the importation / Conformément aux législations belges et européennes en vigueur, nous certifions que le(s) produit(s) mentionné(s) ci-dessous peut(peuvent) être exporté(s), dans la mesure où le pays importateur autorise l'importation / Overeenkomstig de van kracht zijnde Belgische en Europese wetgeving, bevestigen wij dat het(de) hieronder vermelde product(en) mag(mogen) worden uitgevoerd, voor zover het invoerende land de invoer toelaat.

Commercial name and description of the product(s): Nom commercial et description du (des) produit(s): Handelsnaam en beschrijving van het (de) product(en):	Number/Packaging/(Marks): Nombre/Conditionnement/(Marquage): Aantal/Verpakking/(Markering):	Batchnumber(s): N°(s) de lot: Lotnummer(s):	Net weight(s): Poids net(s): Nettogewicht(en):

<sup>1</sup> Chose this option or next / choisir cette option ou la suivante / kies deze optie of de volgende

Cert. nr.:


**Consignors name and address / Nom et adresse de l'expéditeur / Naam en adres van de verzender:**

--

**Consignee's name and address / Nom et adresse du destinataire / Naam en adres van de geadresseerde:**

--

**Means of transport and Identification / Moyen de transport et identification / Vervoermiddel en identificatie:**

--

**Transit countries / Pays de transit / Transitlanden<sup>2</sup>**

--

**3. Belgium controls the absence of prohibited and undesirable substances such as PCB's and dioxins in feedingstuffs including feed materials, compound feedstuffs, additives and premixtures, based on the national control plan, according to Belgian and European legislation in force /**

La Belgique contrôle l'absence des substances interdites et indésirables telles que les PCB et les dioxines dans les aliments pour animaux incluant les matières premières, les aliments composés, les additifs et les prémélanges, sur base du plan national de contrôle, conformément aux législations belge et européenne en vigueur /

België controleert de afwezigheid van verboden en ongewenste stoffen zoals PCB's en dioxines in diervoeders inclusief voedermiddelen, mengvoeders, toevoegingsmiddelen en voormengsels, op grond van het nationale controleplan, volgens de geldende Belgische en Europese wetgeving.

**4. According to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council of 22 May 2001 laying down the rules for the prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies (TSE), as amended, it is prohibited in Belgium to commercialise and to use animal proteins in the feeding for farm animals, with exception for some animal proteins under certain conditions. TSE is compulsory notifiable in Belgium. Affected animals as well as the other animals at risk, as defined by the "International Office of Epizootics" (I.O.E.), are killed and completely destroyed by incineration /**

Conformément au Règlement (CE) n° 999/2001 du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2001 fixant les règles pour la prévention, le contrôle et l'éradication de certaines encéphalopathies spongiformes transmissibles (EST), tel que modifié, il est interdit en Belgique de commercialiser et d'utiliser des protéines animales dans l'alimentation des animaux d'élevage, à l'exception de certaines protéines animales sous certaines conditions. Il est obligatoire en Belgique de notifier chaque cas d'EST. Les animaux atteints ainsi que les autres animaux à risque, tel que défini par l'Office international des Épizooties (O.I.E.), sont mis à mort et complètement détruits par incinération /

Overeenkomstig verordening (EG) nr. 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encefalopathieën (TSE), zoals gewijzigd, is de handel en het gebruik van dierlijke eiwitten voor het voederen van landbouwdieren verboden in België, met uitzondering van sommige dierlijke eiwitten onder bepaalde voorwaarden. Het is in België verplicht elk geval van TSE te melden. De getroffen dieren en andere dieren die gevaar lopen, zoals omschreven door het Internationaal Bureau voor Besmettelijke Veeziekten (O.I.E.), worden gedood en volledig vernietigd door verbranding.

**5. According to Commission Regulation (EC) No 142/2011 of 25 February 2011 implementing Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council laying down health rules as regards animal by-products and derived products not intended for human consumption and implementing Council Directive 97/78/EC as regards certain samples and items exempt from veterinary checks at the border under that Directive, as amended, some specific animal by-products (category 3 materials), treated**

<sup>2</sup> This field does not need to be necessarily completed / Cette zone ne doit pas nécessairement être remplie / Dit veld moet niet noodzakelijk ingevuld worden

**as prescribed, can be commercialised and used for animal feeding /**

Conformément au Règlement (CE) n° 142/2011 de la Commission du 25 février 2011 portant application du règlement (CE) n° 1069/2009 du Parlement européen et du Conseil établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux et produits dérivés non destinés à la consommation humaine et portant application de la directive 97/78/CE du Conseil en ce qui concerne certains échantillons et articles exemptés des contrôles vétérinaires effectués aux frontières en vertu de cette directive, tel que modifié, certains sous-produits animaux spécifiques (produits de catégorie 3), traités comme prescrit, peuvent être commercialisés et employés en alimentation animale /

Overeenkomstig verordening (EG) nr. 142/2011 van de Commissie van 25 februari 2011 tot uitvoering van verordening (EG) nr. 1069/2009 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten en afgeleide producten en tot uitvoering van richtlijn 97/78/EG van de Raad wat betreft bepaalde monsters en producten die vrijgesteld zijn van veterinaire controles aan de grens krachtens die richtlijn, zoals gewijzigd, kunnen sommige specifieke dierlijke bijproducten (categorie 3-producten), behandeld zoals voorgeschreven, worden gebruikt in diervoeding.

**6. Based on the prohibition to commercialize and use certain animal proteins, based on the special treatment of specific animal by-products not intended for human consumption and based on the destruction by incineration of TSE affected and other animals at risk, we certify that the above-mentioned product(s) does(do) not carry TSE, only contain(s) category 3 materials and (has) have been treated as prescribed /**

Sur base des interdictions de commercialiser et d'utiliser certaines protéines animales, sur base des traitements spéciaux des sous-produits animaux spécifiques non destinés à l'alimentation humaine et sur base des destructions par incinération des animaux atteints ou à risque d'EST, nous certifions que le(s) produit(s) susmentionné(s) n'est (ne sont) pas porteur d'EST, ne contient(nent) que du matériel de catégorie 3 et a (ont) été traité(s) comme prescrit /

Op grond van de verbodsbepalingen voor de handel en het gebruik van sommige dierlijke eiwitten, op grond van de bijzondere behandelingen van specifieke dierlijke bijproducten en op grond van de vernietigingen door verbranding van de door TSE getroffen dieren en andere dieren die gevaar lopen, certificeren wij dat (deze) bovenvermeld(e) product(en) geen drager is(zijn) van TSE, alleen categorie 3-materiaal bevat(ten) en werd(en) behandeld zoals voorgeschreven.

**7. The registered feed business establishment is in compliance with Belgian and European feed hygiene legislation in force /**

L'établissement du secteur de l'alimentation animale enregistré est conforme aux législations belge et européenne en vigueur, en matière d'hygiène des aliments pour animaux /

Het geregistreerde diervoederbedrijf voldoet aan de geldende Belgische en Europese wetgeving op het gebied van diervoederhygiëne.

**8. Additional certification / Certification complémentaire / Bijkomende certificering:**

**The feed was subjected to one of the following treatments to ensure the inactivation of the Yellow Head Virus and the White Spot Disease /**

Les aliments ont subi un des traitements suivants afin d'assurer l'inactivation des maladies de la tête jaune et des points blancs /

Het voeder heeft één van de volgende behandelingen ondergaan om de inactivatie van het yellow-head-virus (YHV) en het wittevlekkenvirus te garanderen:

- <sup>3</sup> **The crustacea products were sterilized in hermetically sealed containers and were subjected to a heat treatment of 121°C for at least 3,6 minutes (or an equivalent temperature/time combination) or /**  
 Les produits de crustacés ont été stérilisés dans des conteneurs hermétiquement fermés et ont été soumis à un traitement thermique de 121°C pendant au moins 3,6 minutes (ou une combinaison équivalente de température/temps) ou /  
 De schaaldierproducten werden gesteriliseerd in hermetisch gesloten containers en werden onderworpen aan een hittebehandeling bij 121°C gedurende minstens 3,6 minuten (of een equivalente temperatuur-tijdcombinatie); of
- The crustacea products were subjected to a heat treatment of 60°C for at least 15 minutes (or an equivalent temperature/time combination which have been demonstrated to inactivate the Yellow Head Virus) or /**  
 Les produits de crustacés ont été soumis à un traitement thermique de 60°C pendant au moins 15 minutes (ou une combinaison équivalente de température/temps pour laquelle l'inactivation de la maladie de la tête jaune a été démontrée) ou /  
 De schaaldierproducten werden onderworpen aan een hittebehandeling van 60°C gedurende minstens 15 minuten (of een equivalente temperatuur-tijdcombinatie waarvoor aangetoond werd dat deze het yellow-head-virus inactieveert); of
- The crustacea products were subjected to a heat treatment of 90°C for at least 10 minutes (or an equivalent temperature/time combination which have been demonstrated to inactivate the Yellow Head Virus and the White Spot Disease) /**  
 Les produits de crustacés ont été soumis à un traitement thermique de 90°C pendant au moins 10 minutes (ou une combinaison équivalente de température/temps pour laquelle l'inactivation des maladies de la tête jaune et des points blancs a été démontrée) /  
 De schaaldierproducten werden onderworpen aan een hittebehandeling van 90°C gedurende minstens 10 minuten (of een equivalente temperatuur-tijdcombinatie waarvoor aangetoond werd dat deze het yellow-head-virus en het wittevlekkenvirus inactieveert).

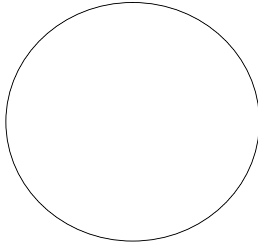
<sup>3</sup> Choose this option or one of the next / Choisir cette option ou une des suivantes / Kies deze optie of één van de volgende

**Cert. nr.:**

**The original of this certificate is destined for the competent Authority of / PANAMA**  
L'original de ce certificat est destiné aux Autorités compétentes de / PANAMA  
Het origineel van dit certificaat is bestemd voor de bevoegde overheid van: PANAMA

**Done at / Fait à / Gedaan te:**

**Done on / Fait le / Gedaan op:**



**Signature of the official inspector / Signature de l'inspecteur officiel / Handtekening van de officiële inspecteur:**

**Official stamp / Cachet officiel / Officiële stempel:**

**Name in capital letters / Nom en lettres capitales / Naam in drukletters:**

Number of annexes : ( pages )